四庫全書薈要

乾隆御览本

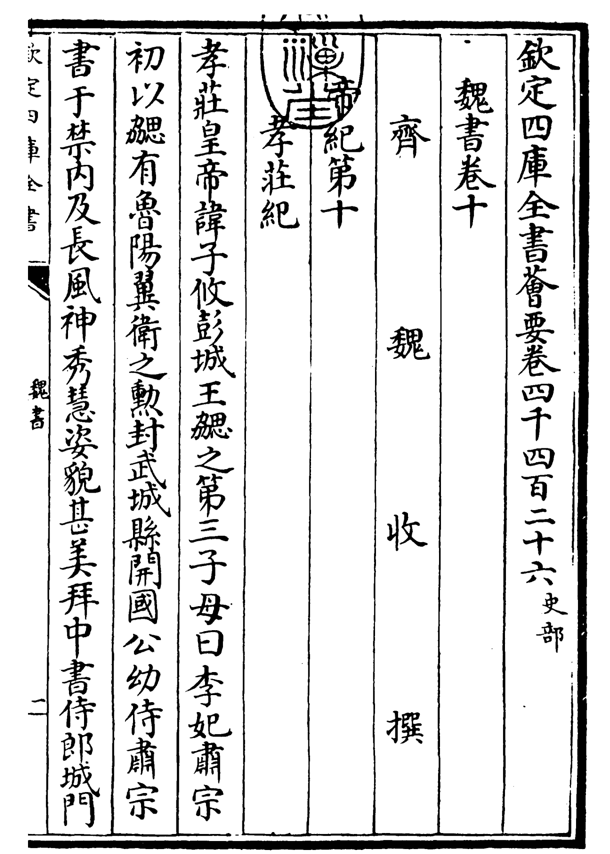
史部

欽定四庫全書薈要

史部

魏書卷十至十二

詳校官内閣侍讀臣孫球



魏書卷十

齊 魏收 撰

帝紀第十

孝莊紀

孝莊皇帝諱子攸彭城王勰之第三子母曰李妃肅宗初以勰有魯陽翼衛之勲封武城縣開國公幼侍肅宗書于禁内及長風神秀慧姿貌甚美拜中書侍郎城門

校尉兼給事黄門侍郎雅為肅宗所親侍長直禁中遷散騎常侍御史中尉孝昌二年八月進封長樂王轉侍中中軍將軍三年十月以兄彭城王劭事轉為衛將軍左光禄大夫中書監實見出也及武泰元年春二月肅宗崩大都督爾朱榮將向京師謀欲廢立以帝家有忠勲且兼民望陰與帝通榮乃率衆來赴夏四月丙申帝與兄弟夜北渡河丁酉會榮於河陽戊戌南濟河即帝位以兄彭城王劭為無上王弟霸城公子正為始平王

以榮為使持節侍中都督中外諸軍事大將軍尚書令領軍將軍領左右封太原王已亥百寮相率有司奉璽紱備法駕奉迎於河梁庚子車駕廵河西至陶渚榮以兵權在已遂有異志乃害靈太后及幼主次害無上王劭始平王子正又害丞相高陽王雍司空公元欽儀同三司元恒芝儀同三司東平王略廣平王悌常山王邵北平王超任城王彝趙郡王敏中山王叔仁齊郡王温公卿已下二千餘人列騎衛帝遷于便幕既而榮悔稽

纇謝罪語在榮傳辛丑車駕入宮御太極殿詔曰太祖
誕命應期龍飛燕代累世重光載隆帝緒曩欲闡茲洪
業永在無窮豈圖多難遘茲百六致使妖悖四起内外
競侵朝無恤政之臣野多怨酷之士寔由女主専朝致
茲顛覆孝明皇帝天情沖順深存隱忍奄棄萬國衆用
疑焉苟求胡出入守神器凡厥有心莫不解體太原王
榮世抱忠孝功格古今赴義晉陽大會河洛乃推曩朕
躬應茲大命德謝少康道愧前緒猥以眇身君臨萬國

如涉淵海罔知所濟可大赦天下改武泰為建義元年從太原王督將軍士普加五階在京文官兩階武官三級復天下租役三年壬寅太原王爾朱榮上表請追諡無上王為皇帝餘死于河陰者諸王刺史贈三司三品者令僕五品者刺史七品以下及民郡鎮諸死者子孫聽立後授封爵詔從之癸卯以前太尉公江陽王繼為太師司州牧驃騎大將軍開府儀同三司相州刺史北海王顥為太傅開府仍刺史平東將軍光祿大夫清淵

縣開國侯李延寔為太保進封陽平王尋轉太傅安南將軍并州刺史元天穆為太尉公封上黨王侍中車騎大將軍儀同三司楊椿為司徒公車騎大將軍儀同三司頓丘郡開國公穆紹為司空公領尚書令進爵為王使持節車騎大將軍雍州刺史上黨公長孫稚為驃騎大將軍開府儀同三司進爵為王尋改封馮翊王中軍將軍殿中尚書元諶為儀同三司尚書左僕射封魏郡王中軍將軍給事黃門侍郎元瑱為東海王金紫光禄

大夫廣陵王恭爲儀同三司甲辰追復故廣陽王淵故樂安王鑒爵通直散騎常侍敷城王坦爲咸陽王諫議大夫元貴平爲東萊王直閤將軍元肅爲魯郡王祕書郎中元曄爲長廣王馮翊郡開國公源紹景復先爵隴西王扶風郡開國公馮冏東郡公陸子彰北平公長孫悅並復其先王爵以北平王超還復爲安定王丁未詔內外解嚴庚戌封大將軍爾朱榮次子义羅爲梁郡王詔蠕蠕主阿那瓌贊拜不名上書不稱臣是月汝南王

悦北海王顥臨淮王彧前後奔蕭衍郢州刺史元顧達據城南叛五月丁巳朔加大將軍爾朱榮北道大行臺以尚書右僕射元羅為東道大使征東將軍光禄勲元欣副之廵方黜陟先行後聞辛酉大將軍爾朱榮還晉陽帝餞于邙陰丙寅詔曰自孝昌之季法令昏泯懷忠守素擁隔莫申深怨宿憾控告靡所其有事在通途橫被疑異名例無爽枉見排抑或選舉不平或賦役煩苛諸如此者不可具説其有訴人經公車注不合者悉集

華林東門朕當親理寃獄以申積滯己巳齊州郡民賈
結聚衆反夜襲州城會明退走乙亥晉州刺史樊子鵠
克唐州斬刺史崔元珍行臺酈惲傳首京師壬午詔求
德行文藝政事强直者縣令太守刺史皆叙其志業具
以表聞得三人以上縣令太守刺史賞一階舉非其人
亦黜一階又以舊叙軍勲不過征虜自今以後宜依前
式以上餘階積而為品其從輿駕北來之徒不在此例
悉不聽破品受階破階請帛先是蕭衍遣其將曺義宗

寇荆州癸未以中軍將軍吏部尚書費穆為使持節都督南征諸軍事節度荆州刺史王羆以討之六月丁亥朔追封凡真定縣開國公子直為陳留王庚寅以鎮軍將軍金紫光禄大夫李虔為車騎大將軍儀同三司特進辛卯南荆州刺史李志據城南叛通直散騎常侍高乾邕及弟等率合流民起兵于齊州之平原頻破州軍詔東道大使元欣喻㫖乃降是月葛榮餓使其僕射任裒率車三萬餘乘南寇至沁水癸卯以高昌王世子光

為平西將軍瓜州刺史襲爵泰臨縣開國伯高昌王太尉公上黨王天穆為大都督東北道諸軍事率都督宗正珍孫奚毅賀拔勝爾朱陽都等討任褒帝以寇難未夷避正殿責躬徹膳又班募格收集忠勇其有直言正諫之士敢決徇義之夫陳國家利害之謀赴君親危難之節者集華林園面論事幽州平北府主簿河間邢杲率河北流民十餘萬户反于青州之北海自署漢王號年天統戊申以征東將軍金紫光禄大夫李叔仁為車

騎大將軍儀同三司率衆討之詔直寢紀業持節募新免牧户有投名効力者授九品官己酉詔諸有私馬仗從戎者職人優兩大階亦授實官白民出身外優兩階亦授實官若武藝超倫者雖無私馬亦依前條雖不超倫但射槊翹關一藝而膽畧有施者依第出身外特優一大階授實官若無姓第者從八品出身階依前加特授實官辛亥詔曰朕當親御六戎埽靜燕代大將軍太原王爾朱榮率精甲十萬為左軍上黨王天穆總衆八

萬為前軍司徒公楊椿勒兵十萬為右軍司空公穆紹統卒八萬為後軍是夜葛榮衆退屯相州之北秋七月丁巳詔從四品以上從征者不得優階正四品者優一階軍級從三品以上從征四品者優一大階正五品以下還依前格若有征階十餘計入四品三品限授五階己未詔前試守東郡太守唐景宣為持節都督於東郡名募僑居流民二千人渡河隨便為柵準望臺軍是月齊獻武王于鄴西北慰喻葛榮别帥稱王者七人衆萬

餘降之乙丑加大將軍爾朱榮柱國大將軍錄尚書事辛巳尚書奏斷百官公給衣冠劒佩綬舄壬子光州人劉舉聚衆數千反于濮陽自稱皇武大將軍是月高平鎮人万俟醜奴僭稱大位署置百官是月臨淮王彧自江南還朝八月太山太守羊侃據郡引蕭衍將軍王僧辯攻兗州甲辰詔大都督宗正珍孫率南廣州刺史都督鄭先護討劉舉於濮陽破平之以侍中驃騎大將軍臨淮王彧為儀同三司是月葛榮率衆圍相州九月己

丑詔太尉公上黨王天穆討葛榮次於朝歌之南己巳以征東將軍齊州刺史元欣為沛郡王壬申柱國大將軍爾朱榮率騎七千討葛榮於滏口破擒之餘衆悉降冀定滄瀛殷五州平乙亥以平葛榮大赦天下改為永安元年辛巳以柱國大將軍太原王爾朱榮為大丞相都督河北畿外諸軍事以榮子平昌郡開國公文殊昌樂郡公文暢並進爵為王以司徒公楊椿為太保城陽王徽為司徒冬十月丁亥爾朱榮檻送葛榮于京師帝

臨閭闔門榮稽顙謝罪斬于都市丙申以撫軍將軍太常卿太原王世子菩提為使持節驃騎大將軍開府儀同三司丁酉以冀州之長樂相州之南趙定州之博陵滄州之浮陽平州之遼西燕州之上谷幽州之漁陽七郡各萬户增封太原王爾朱榮為太原國戊戌又加榮太師庚戌以侍中鎮南將軍太原郡開國公于暉兼尚書左僕射為行臺與齊獻武王討羊侃壬子太師江陽王繼薨癸丑以膠東縣開國侯李侃希復其祖爵南郡

王是月車騎大将軍儀同三司李叔仁討邢杲於濰水失利而還大都督費穆大破蕭衍軍擒其將曹義宗檻送京師蕭衍以北海王顥為魏王號年孝基入據南兖之銍城十有一月戊午以無上王世子韶為彭城王陳留王子寛為陳留王寛弟剛為浮陽王剛弟質為林慮王癸亥齊獻武王行臺于暉與徐兖行臺崔孝芬大都督刁宣大破羊侃于瑕丘侃奔蕭衍兖州平戊寅以上黨王天穆為大將軍開府世襲并州刺史封前將軍太

中大夫元凝為東安王十有二月庚子詔行臺于暉回師討邢杲次于歷下是歲葛榮餘黨韓樓復據幽州反二年春正月甲寅于暉所部都督彭樂率二千餘騎北走于韓樓乃班師二月癸未朔詔諸禁衛之官從戎有功及傷夷者赴選先敘甲午尊皇考為文穆皇帝廟號肅祖皇妣為文穆皇后燕州民王慶祖聚衆于上黨自稱為王柱國大將軍爾朱榮討擒之壬寅詔散騎常侍濟陰王暉業兼行臺尚書督都督李德龍丘大千鎮梁

國三月壬戌詔大將軍上黨王天穆與齊獻武王討邢杲夏四月癸未遷肅祖文穆皇帝及文穆皇后神主于太廟内外百寮普汎加一級曲赦畿内死罪至流人減一等徒刑以下悉免庚子詔太原王爾朱榮下將士並汎加二級辛丑上黨王天穆齊獻武王大破邢杲於齊州之濟南杲降送京師斬于都市元顥攻陷考城執行臺元暉業都督丘大千五月壬子朔元顥克梁國丁巳以撫軍將軍前徐州刺史楊昱為使持節鎮東將軍東

南道大都督率衆鎮滎陽尚書僕射爾朱世隆鎮虎牢侍中爾朱世承鎮崿岅辛酉詔私馬仗從戎優階授官壬戌又詔募士一依征葛榮甲子又詔職人及民出馬優階各有差乙丑内外戒嚴癸酉元顥陷滎陽執楊昱爾朱世隆棄虎牢遁還甲戌車駕北廵乙亥幸河内丙子元顥入洛丁丑進封城陽縣開國公元祉為平原王安昌縣開國侯元鷙為華山王並加儀同三司戊寅行臺崔孝芬大都督刁宣破元顥後軍都督侯暄于梁國

斬之擒其卒三千人以侍中車騎將軍尚書右僕射爾朱世隆為使持節行臺僕射本將軍相州刺史鎮鄴城以便宜從事又詔上黨百年以下九十以上板三品郡八十以上四品郡七十以上五品郡太原王爾朱榮會車駕於長子即日反斾上黨王天穆北渡會車駕於河內六月己丑儀同三司費穆為顥所害壬寅克河內斬太守元襲都督宗正珍孫秋七月戊辰都督爾朱兆賀拔勝從硤石夜濟破顥子冠受及安豐王延明軍元顥

敗走庚午車駕入居華林園昇大夏門大赦天下以使持節車騎將軍都督頼川郡開國公爾朱兆為車騎大將軍儀同三司詔以前朝勲書多竊冒宜一切焚棄之若立效灼然為時所知者別加科賞蕃客及邊酋翻城降有勲未敘者不在焚斷之限北來軍士及隨駕文武諸立義加汎五級河北執事之官二級河南立義及迎駕之官并中途扈從亦二級壬申以柱國大將軍太原王爾朱榮為天柱大將軍加前後部羽葆鼓吹癸酉臨

頹縣卒江豐斬元顥傳首京師甲戌以大將軍上黨王天穆為太宰司徒公城陽王徽為大司馬太尉公乙亥宴勞天柱大將軍爾朱榮上黨王天穆及北來督將於都亭出宫人三百繒錦雜綵數萬匹班賜有差又諸州郡遣使奉表行宫者並加一大階丁丑獲元顥弟頊斬於都市詔受元顥爵賞階級悉追奪之己卯以鎮東將軍南青州刺史元旭為襄城王平南將軍南兖州刺史元暹為汝陽王閏月辛巳帝始居宫内辛卯以車騎將

軍兼吏部尚書楊津為司空巴州刺史嚴始欣據州南
叛蕭衍遣其將蕭玩張鴻江茂達等率衆赴援八月庚
戌朔詔諸有公私債負一錢以上巨萬以還悉皆禁斷
不得徵責己未以侍中太傅李延寔為司徒公丁卯封
瓜州刺史元太榮為東陽王甲戌侍中太保楊椿致仕
乙亥詔車騎將軍右光禄大夫奚毅板授天柱大將軍
爾朱榮太宰天穆下勳及祖父叔伯耆年者牧守有差
九月大都督侯淵討韓樓于薊破斬之幽州平万俟醜

奴攻東秦城陷之殺刺史高子朗冬十月丁丑以前司空公丹陽王蕭賛為司徒公十有一月己卯就德興自營州遣使請降丁亥詔羣官休停在外者皆令赴闕程會有差丙午以大司馬太尉公城陽王徽為太保司徒公丹陽王蕭賛為太尉公開府儀同三司雍州刺史長孫稚為司徒公十有二月辛亥蕭衍兖州刺史張景邕荆州刺史李靈起雄信將軍蕭進明來降

三年春正月己丑益州刺史長孫壽梁州刺史元儁等

遣將與征巴州都督元景夏討嚴始欣斬之蕭衍都督
蕭玩何難尉陳愁敗走斬玩首俘獲萬餘人辛丑東徐
州城民呂文欣王赦等殺刺史元太賔據城反以撫軍
將軍都官尚書樊子鵠兼右僕射為行臺督征南將軍
都督賈顯智征東將軍徐州刺史嚴思達以討之二月
甲寅克之東徐平三月醜奴大行臺尉遲菩薩寇岐州
大都督賀拔岳可朱渾道元大破之夏四月丁巳以侍
中太尉公丹陽王蕭賛為使持節都督齊濟兗三州諸

軍事驃騎大將軍開府儀同三司齊州刺史丁卯雍州刺史爾朱天光討醜奴蕭寶夤於安定破擒之因送京師甲戌以關中平大赦天下醜奴斬於都市寶夤賜死於駝牛署六月戊午詔胡民親屬受爵於朝者黜附編民嚈噠國獻師子一是月白馬龍涸胡王慶雲僭稱大位於永洛城署置百官秋七月丙子天光平永洛城擒慶雲坑其城民一萬七千癸巳蕭衍民革虬卜湯世率堡聚内附庚子車騎大將軍儀同三司李叔仁坐事除

名為民九月辛卯天柱大將軍爾朱榮上黨王天穆自晉陽來朝戊戌帝殺榮天穆于明光殿及榮子儀同三司菩提乃昇閶闔門詔曰蓋天道忌盈人倫嫉惡踈而不漏刑之無赦是以呂霍之門禍讁所伏梁董之家咎徵斯在頃孝昌之末天步孔艱女主亂政監國無主爾朱榮爰自晉陽同憂王室義旗之建大會盟津與世樂推共成鴻業論其始圖非無勞效但致遠恐泥終之實難曾未崇朝豺聲已露河陰之役安忍無親王公卿士

一朝塗地宗戚靡遺内外俱盡假𡚁天威殆危神器時事倉卒未遑問罪尋以葛賊橫行馬首南向捨過責成用平醜虜及元顥問鼎大駕北廵復致勤王展力行所以此論功且可補過既位極宰衡地踰齊魯容養之至豈復是過但心如猛火山林無以供其暴意等漏巵江河無以充其溢既見金革稍寧方隅漸泰不推天功專為己力與奪任情臧否肆意無君之跡日月以甚拔髮數罪蓋不足稱斬竹書愆豈云能盡方復托名朝宗隂

圖釁逆睥睨天居窺覦聖歷乃有裂冠毀冕之心將為拔本塞源之事天既厭亂人亦悔禍同惡之臣宻來投告將而必誅罪無容捨又元天穆宗室末屬名望素微遭逢際會頗參義舉不能竭其忠誠以奉家國乃復棄本逐末背同即異為之謀主成彼禍心是而可忍孰不可恕並以伏辜自貽伊慼元惡既除人神慶泰便可大赦天下遣武衛將軍奚毅前燕州刺史崔淵率兵鎮北中是夜僕射尒朱世隆榮妻鄉郡長公主率榮部曲焚

西陽門出屯河陰己亥攻河橋擒毅等於途害之據北中城南逼京邑詔以驃騎大將軍雍州刺史廣宗郡開國公爾朱天光為侍中儀同三司以侍中司空公楊津為使持節督幷肆燕恒雲朔顯汾蔚九州諸軍事驃騎大將軍幷州刺史兼尚書令北道大行臺經畧幷肆庚子詔諸舊代人赴華林園帝將親簡敘以撫軍將軍金紫光祿大夫高乾邕為侍中河北大使招集驍勇冬十月癸卯朔封安南將軍大鴻臚卿元寶炬為南陽王大

宗正卿汝陽縣開國公元脩為平陽王通直散騎常侍龍驤將軍新陽縣開國伯元誕為昌樂王復通直散騎常侍琅邪縣開國公李叔仁官爵仍為使持節大都督以討世隆甲辰以魏郡王諶徙封趙郡王諶弟子趙郡王亶改封平昌王王儀同三司李虔薨丁未班募攻河橋格賞帛授官各有差戊申皇子生大赦天下文武百寮汎二級以平南將軍中書令魏蘭根兼尚書左僕射為河北行臺定相殷三州禀蘭根節度乙卯通直散騎常

侍假平西將軍都督李苗以火船焚河橋爾朱世隆退走丙辰詔大都督兼尚書僕射行臺源子恭率步騎一萬出自西道行臺楊昱領都督李侃希等部募勇士八千往從東路防討之子恭仍鎮太行丹谷世隆至建州刺史陸希質拒守城陷盡屠之唯希質獲免以中軍將軍前東荊州刺史元顯恭為使持節都督晉建南汾三州諸軍事鎮西將軍晉州刺史兼尚書左僕射為征西道行臺節度都督薛善樂薛修義裴元儁薛崇禮薛憘

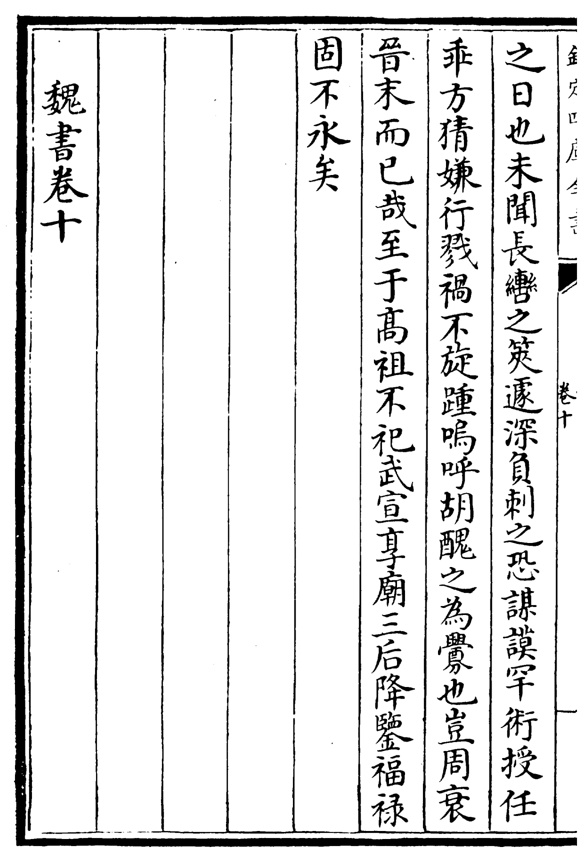
旗等丁夘詔以世隆北叛河内固守其在城督将文武普加二級兵士給復三年壬申爾朱世隆傳建興之髙都爾朱兆自晉陽來會之共推太原太守行并州刺史長廣王曄為主大赦所部號年建明普汎四級徐州刺史爾朱仲遠反率衆向京師十有一月癸酉朔詔車騎将軍左衞将軍鄭先護為使持節大将軍大都督與都督李偘希赴行臺楊昱以討之乙亥以使持節兼尚書令西道大行臺司徒公長孫稚為太尉公侍中尚書令

驃騎大將軍開府儀同三司臨淮王彧為司徒公丙子以驃騎大將軍儀同三司雍州刺史廣宗郡開國公爾朱天光開府進爵為王丁丑爾朱仲遠陷西兖州執刺史王衍癸未以右衛將軍賀拔勝為東征都督壬辰又以左衛將軍大都督鄭先護兼尚書左僕射為行臺與勝並討仲遠戊戌詔罷魏蘭根行臺以後將軍定州刺史薛曇尚為使持節兼尚書為北道行臺隨機召發行豫州刺史元崇禮殺後行州事陰道和擅攝豫州庚子

賀拔勝與仲遠戰于滑臺東失利仍奔之十有二月壬寅㶏爾朱兆寇丹谷都督崔伯鳳戰歿都督羊文義史五龍降兆大都督源子恭奔退甲辰爾朱兆爾朱度律自富平津上率騎涉渡以襲京城事出倉卒禁衛不守帝出雲龍門兆逼帝幸永寧佛寺殺皇子并殺司徒公臨淮王彧左僕射范陽王誨戊申元曄大赦天下爾朱度律自鎮京師甲寅爾朱兆遷帝于晉陽甲子崩於城内三級佛寺時年二十四并害陳留王寛是月河西人

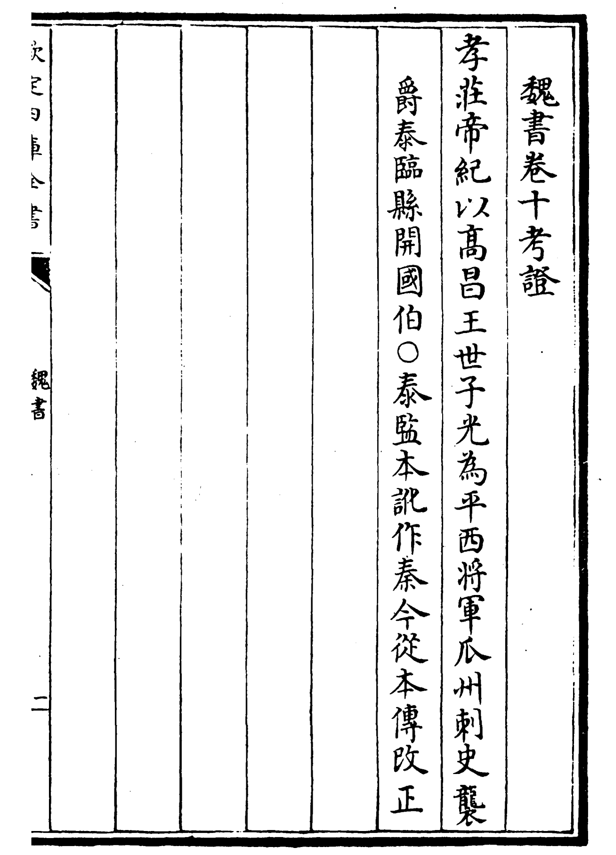
紇豆陵步蕃破落韓常大敗爾朱兆於秀容齊州城人趙洛周據西城反應爾朱兆刺史丹陽王蕭贊棄城走南陽太守趙脩延執荆州刺史李琰之自行州事中興二年謚為武懷皇帝太昌元年又謚孝莊皇帝廟號敬宗十一月葬於静陵

史臣曰魏自孝昌之末天下淆然外侮内亂神器固將無主莊帝潛思變化招納勤王雖時事孔棘而卒有四海猾逆既翦權强擅命抑是兆謀運智之秋勞謙夕惕



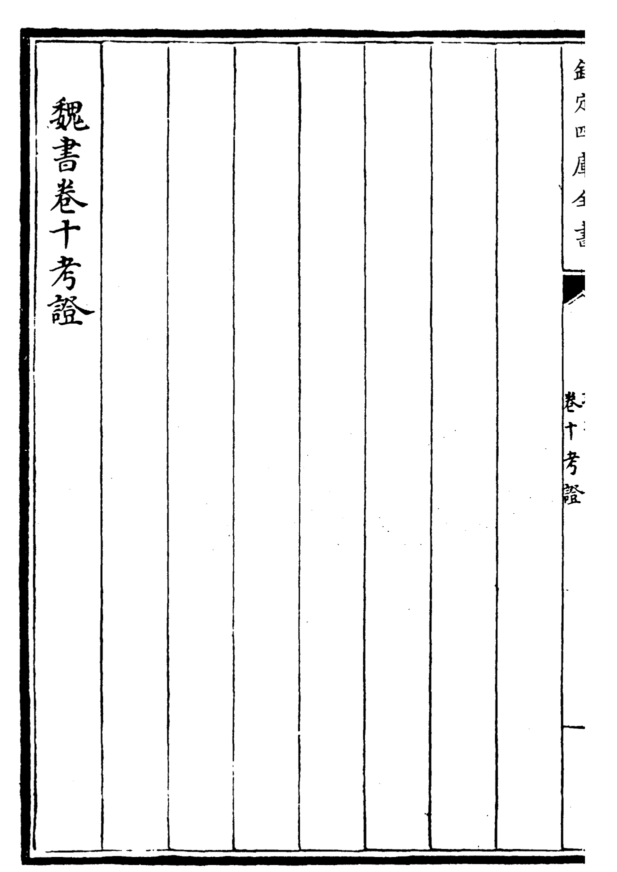
之日也未聞長轡之策遽深負刺之恐謀謨罕術授任乖方猜嫌行戮禍不旋踵嗚呼胡醜之為釁也豈周衰晉末而已哉至于高祖不祀武宣享廟三后降鑒福禄固不永矣

魏書卷十



魏書卷十考證

孝莊帝紀以高昌王世子光為平西將軍瓜州刺史襲爵泰臨縣開國伯○泰監本訛作秦今從本傳改正



魏書卷十考證

魏書卷十一

齊 魏收 撰

帝紀第十一

前廢帝廣陵王紀

後廢帝安定王紀

出帝平陽王紀

前廢帝諱恭字脩業廣陵惠王羽之子也母曰王氏少

端謹有志度長而好學事祖母嫡母以孝聞正始中襲爵延昌中拜通直散騎常侍神龜中進兼散騎常侍正光二年正常侍領給事黄門侍郎帝以元乂擅權遂稱疾不起久之因託瘖病五年就除金紫光禄大夫加散騎常侍建義元年除儀同三司王既絶言垂將一紀居於龍花寺無所交通永安末有白莊帝者言王不語將有異圖民間遊聲又云有天子之氣王懼禍逃匿上洛尋見追躡執送京師拘禁多日以無狀獲免及莊帝崩

爾朱世隆等以元曄疎遠又非人望所推以王潛嘿晦身有過人之量將謀廢立恐實不語乃令王所親申其意且兼迫脅王遂答曰天何言哉世隆等大悅春三月已已曄進至邙南世隆等奉王東郭之外行禪讓之禮羣臣上表曰否泰沿時殷憂啓聖故六飛在御三石興符伏惟陛下運屬千齡智周萬物獨昭繫象妙極天人寶歷有歸光宅攸屬而將安獨善不務兼濟靈命徘徊幽明載佇伏願時順謳謠念兹宗祏用捨勞疾允答人

神王答曰自量眇身是以讓執然王公勤至不可拒違今敬承所陳惟愧弗堪負荷耳太尉公爾朱度律奉進璽綬袞冕之服乃就輅車百官侍衛入自建春雲龍門昇太極前殿羣臣拜賀禮畢登閶闔門詔曰朕以寡薄撫臨萬邦思與億兆同兹慶泰可大赦天下以魏爲大魏改建明二年爲普泰元年其税市及税鹽之官可悉廢之百雜之户貸賜民名官任仍舊天下調絹四百一疋内外文武普汎四階合敘未定第者亦沾級除名免

官者特復本資品封依舊頴川王爾朱兆彭城王爾朱仲遠隴西王爾朱天光樂平王爾朱世隆常山王爾朱度律車騎大將軍儀同三司齊獻武王都督斛斯椿下軍士普汎六級庚午詔曰朕以眇身臨王公之上夕惕祇懷若履冰谷賴七廟之靈百辟忠誠之舉庶免墜殁夫三皇稱皇五帝云帝三代稱王迭冲挹也自秦之末競爲皇帝忘負乘之深殃垂貪鄙於萬葉予今稱帝已爲褒矣可普告令知是月鎮遠將軍清河崔祖螭聚青

州七郡之衆十餘萬人圍東陽幽州刺史劉靈助起兵於薊撫軍將軍金紫光禄大夫兼侍中河北大使高乾邕及弟平北將軍通直散騎常侍敖曹率衆夜襲冀州執刺史元嶷殺監軍孫白鷂共推前河内太守封隆之行州事三月癸酉封長廣王曄爲東海王詔太師驃騎大將軍青州刺史魯郡王肅還爲太師特進車騎大將軍沛郡王欣爲太傅司州牧改封淮陽王驃騎大將軍開府儀同三司徐州刺史彭城王尒朱仲遠驃騎大將

軍儀同三司雍州刺史隴西王尒朱天光並爲大將軍柱國大將軍并州刺史頴州王尒朱兆爲天柱大將軍驃騎大將軍儀同三司左衛將軍大都督晉州刺史平陽郡開國公齊獻武王封渤海王增邑五百戶特進車騎大將軍清河王亶爲儀同三司侍中太傅驃騎大將軍開府儀同三司尚書令樂平王尒朱世隆爲太保開府前司徒公長孫稚爲太尉公錄尚書事侍中驃騎大將軍開府儀同三司趙郡王諶爲司空公稚固辭尋除

驃騎大將軍開府儀同三司丙子帝引見尚書右僕射元羅及皇宗於顯陽殿勞勉之丁丑加驃騎大將軍北華州刺史公孫畧儀同三司己卯詔右衛將軍賀拔勝并尚書一人募使作及雜戶從征者正入出身皆授實官私馬者優一大階庚辰以侍中衛將軍咸陽王坦衛將軍尚書左僕射南陽王寶炬侍中征東將軍平陽王脩並儀同三司乙酉詔簡北來及在京二官員外剩置者己丑以持節驃騎將軍涇州刺史賀拔岳為儀同三

司岐州刺史使持節車騎大將軍渭州刺史侯莫陳悅爲儀同三司秦州刺史庚寅詔天下有德孝仁賢忠義志信者可以禮名赴闕不應名者以不敬論丙申劉靈助率衆次於安國城定州刺史侯淵破斬之傳首京師戊戌以使持節侍中車騎大將軍斛斯椿侍中衛將軍元受並特進儀同三司詔曰頃官方失序仍令沙汰定員簡剩已有判決退下之徒微亦可愍諸在簡下可特優一級皆授將軍預參選限隨能補用是春冠軍將軍

南青州刺史茹懷朗使其部將何寶幸步騎三千擊蕭衍守將於琅邪擒其尚書左僕射儀同三司雲麾將軍徐兗二州刺史劉相如夏四月癸卯幸華林都亭燕射班錫有差太樂奏使有倡優爲愚癡者帝以非雅戲詔罷之壬子有事於太廟癸丑詔以齊獻武王爲使持節侍中都督冀州諸軍事驃騎大將軍開府儀同三司大都督東道大行臺冀州刺史驃騎大將軍安定王尒朱智虎爲開府儀同三司肆州刺史乙卯以右衛將軍賀

拔勝武衛將軍大野拔並爲儀同三司已未帝於顯陽殿簡試通直散騎常侍散騎侍郎通直郎剩員非才他轉之癸亥隴西王爾朱天光大破宿勤明達擒送京師斬之丙寅以侍中驃騎大將軍尒朱彦伯爲司徒公詔有司不得復稱僞梁罷細作之條無禁鄰國往還詔員外諫議大夫步兵校尉奉車都尉羽林監給事中積射將軍奉朝請殿中將軍宫門僕射殿中司馬督治禮郎十一官得俸而不給力老合外選者依常格其未老欲

外選者聽觧其七品以上朔望入朝若正員有闕隨才進補前員外簡退優階者追之稱事簡下者仍優一級先是南陽太守趙脩延執刺史李琰之五月丙子荆州城民斬脩延送首還推琰之爲刺史爾朱仲遠使其都督魏僧勗等討崔祖螭於東陽擒斬之六月庚申齊獻武王以尒朱逆亂始興義兵於信都西定殷州斬其刺史爾朱羽生命南趙郡太守李元忠爲刺史鎮廣阿癸亥帝臨顯陽殿親理冤訟戊辰以使持節驃騎大將軍

開府爾朱弼爲儀同三司秋七月壬申尒朱世隆等害前太保楊椿前司空公楊津及其家丙戌司徒公爾朱彦伯以旱遜位戊子除彦伯侍中開府儀同三司庚寅以侍中太保開府尚書令樂平王尒朱世隆爲儀同三司位次上公八月庚子詔隴西王尒朱天光下文武討宿勤明達者汎三級潁川王爾朱兆率步騎二萬出井陘趨殷州李元忠棄城還信都丙午常山王尒朱度律彭城王尒朱仲遠等率衆出抗義旗九月丁丑以侍中

驃騎將軍盧同驃騎大將軍杜德車騎大將軍橋寧並爲儀同三司已卯以使持節都督東道諸軍事兼尚書令東道大行臺彭城王爾朱仲遠爲太宰庚辰加使持節大將軍都督關中諸軍事兼尚書令西道大行臺隴西王尒朱天光爲大司馬驃騎大將軍青州刺史開府儀同三司穆紹甍癸巳追尊皇考爲先帝皇妣王氏爲先太妃封皇弟永業爲高密王皇子恕爲渤海王冬十月壬寅齊獻武王推渤海太守元朗即皇帝位於信

都

二年春三月齊獻武王敗爾朱天光等於韓陵夏四月辛巳齊獻武王與廢帝至邙山使魏蘭根慰諭洛邑且觀帝之爲人蘭根忌帝雅德還致毀謗竟從崔㥄議廢帝於崇訓佛寺而立平陽王脩爲帝帝既失位乃賦詩曰朱門久可患紫極非情翫顛覆立可待一年三易換時運正如此唯有脩眞觀太昌初帝殂於門下外省時年三十五出帝詔百司赴會大鴻臚監護喪事葬用王

禮加以九旒鑾輅黄屋左纛班劒百二十人二衛羽林備儀衛
後廢帝諱朗字仲哲章武王融第三子也母曰程氏少稱明悟永安二年爲肆州曾郡王後軍府錄事參軍儀同開府司馬元曄之建明二年正月戊子爲冀州渤海太守及齊獻武王起義兵將誅暴逆乃推戴之冬十月壬寅即皇帝位於信都城西昇壇焚燎大赦稱中興元年文武百官普汎四級以齊獻武王爲侍中丞相都督

中外諸軍事大將軍錄尚書事大行臺增邑三萬戶以兼侍中撫軍將軍河北大使高乾邕爲侍中司空公前平北將軍通直散騎常侍高敖曹爲驃騎大將軍儀同三司冀州刺史以終其身以前刺史元嶷爲儀同三司己酉爾朱度律爾朱仲遠斛斯椿賀拔勝賈顯智次於陽平將抗義師齊獻武王縱反間構之遂與爾朱兆相疑敗散而還辛亥齊獻武王大破爾朱兆於廣阿虜其卒五千餘人詔將士汎五級留守者二級詔征東將軍

吏部尚書封隆之爲使持節北道大使隨方處分十有一月巳巳詔曰王度𠜂開彝倫方始所班官秩不改舊章而無識之徒因兹僥倖謬增軍級虛名顯位皆言前朝所授理難推抑自非嚴爲條制無以防其僞竊諸有虛增官號爲人發糺罪從軍法若入格檢覈無名者退爲平民終身禁錮庚辰齊獻武王率師攻鄴城是年南兖城民王乞德逼前刺史劉世明以州降蕭衍衍使其將元樹入據譙城

二年春正月壬午拔鄴擒刺史劉誕詔諸將士汎四級封侯增邑九十七人各有差等癸未詔曰自中興草昧典制權輿郡縣之官率多行督假有正者風化未均眷彼周餘專爲漁獵朕所以夙興夜寐有惕於懷有司明加糾罰稱朕意焉二月辛亥上孝莊皇帝謚曰武懷皇帝甲子以齊獻武王爲大丞相柱國大將軍太師增封三萬戶并前爲六萬戶三月丙寅以齊文襄王起家爲驃騎大將軍儀同三司丙子以侍中車騎大將軍尚書

左僕射孫騰爲驃騎大將軍儀同三司丁丑車駕幸鄴乙酉詔文武家屬自信都赴鄴城閏月乙未以安北將軍光祿大夫博野縣開國伯尉景爲驃騎大將軍儀同三司丙申以衛將軍金紫光祿大夫庫狄干爲車騎大將軍儀同三司壬寅爾朱天光兆度律仲遠等屯於洹水之南癸丑齊獻武王出頓紫陌庚申爾朱兆率輕騎三千夜襲鄴城叩西門不剋退走壬戌齊獻武王大破爾朱天光等四胡於韓陵前廢帝鎮軍將軍賀拔勝徐

州刺史杜德於陳降爾朱兆走趣并州仲遠奔東郡天光度律將赴洛陽大都督斛斯椿賈顯智倍道先還夏四月甲子朔椿等據河橋懼罪自効尋擒天光度律於河橋西北大行臺長孫稚都督賈顯智等率騎入京師執爾朱世隆彥伯斬於都街因送天光度律於齊獻武王辛未前廢帝驃騎大將軍行濟州事侯景據城降仍除儀同三司兼尚書僕射南道大行臺濟州刺史甲戌以車騎將軍尚書右僕射魏蘭根爲驃騎大將軍儀同

三司乙亥以車騎大將軍儀同三司中軍大都督高盛兼尚書僕射北道行臺隨機處分爾朱仲遠奔蕭衍青州刺史爾朱弼爲其部下馮紹隆所殺傳首京師丙子前廢帝安東將軍辛永右將軍建州大都督張悅舉城降辛巳車駕至河陽遜位於別邸太昌元年五月封安定郡王邑一萬户後以罪殂於門下外省時年二十永熙二年葬於鄴西南野馬岡

出帝諱脩字孝則廣平武穆王懐之第三子也母李氏

性沉厚少言好武事始封汝陽縣開國公拜通直散騎侍郎轉中書侍郎建義初除散騎常侍尋遷平東將軍兼太常卿又爲鎭東將軍宗正卿永安三年封平陽王普泰初轉侍中鎭東將軍儀同三司兼尚書右僕射又加侍中尚書左僕射中興二年夏四月安定王自以疎遠未允四海之心請遜大位齊獻武王與百寮會議僉謂高祖不可無後乃共奉王戊子即帝位於東郭之外入自東陽雲龍門御太極前殿羣臣朝賀禮畢昇閶闔

門詔曰否泰相沿廢興互有玄天無所隱精靈弗能諭大魏統乾德漸區寓牢籠九服旁礴三光而上天降禍運躔多難禮樂崩淪憲章漂没赫赫宗周翦為戎寇肅肅清廟將成茂草胡羯乘機肆其昬虐殺君害王刳剔海内競其吞噬之意不識醉飽之心自書契以來未有若斯者已大丞相渤海王忠存本朝精貫白日爰舉義旗志雪國恥故廣阿之軍貔虎奪氣鄴下之師金湯失險近者四胡相率實繁有徒驅天下之兵盡華戎之鋭

桴鼓暫交一朝盪滅元兇授首大憝斯擒揚旆濟河掃
清伊洛士民安堵不失舊章社稷危而復安洪基毀而
還構朕以託體宸極猥當樂推祇握寶圖承兹大業得
以眇身託於王公之上若涉淵水罔識攸津思與兆民
同兹嘉慶可大赦天下改中興二年爲太昌元年詔前
御史中尉樊子鵠起復本官兼尚書左僕射東南道大
行臺都督儀同三司徐州刺史杜德討元樹齊獻武王
上言建義之家枉爲爾朱氏籍殁者悉皆蠲免帝以世

易復除齊獻武王為大丞相天柱大將軍太師世襲定州刺史增封九萬并前十五萬戶庚寅加齊文襄王侍中開府儀同餘如故壬辰齊獻武王還鄴車駕餞別於乾脯山五月丙申前廢帝廣陵王殂以太傅淮陽王欣為太師封沛郡王司徒公趙郡王諶為太保侍中驃騎大將軍開府儀同三司清河王亶儀同三司使持節侍中驃騎大將軍開府儀同三司司州牧南陽王寶炬為太尉公侍中太保錄尚書事長孫稚為太傅侍中驃騎

大將軍尚書左僕射元羅儀同三司尚書令驃騎大將軍吏部尚書元世儁儀同三司戊戌以齊獻武王固讓聽解天柱大將軍減封五萬户餘悉如故辛丑以前司空高乾邕復爲司空公乙巳帝幸華林都亭宴羣臣班賚有差羽林隊主唐猛突入稱慶帝以猛犯禁衛杖之猛辭色有忤斬之階下丁未詔曰無侮惸獨事炳前經惠此鰥寡聲留往册朕以薄德作民父母乃眷元元寤言增歎今理運惟新哀矜伊始如有孤老疾病無所依

歸者有司明加隱括依格賑贍又詔曰理有一準則民無覬覦法啓二門則吏多威福前主爲律後主爲令歷世永久實用滋章非所以準的庶品隄防萬物可令執事之官四品以上集於都省取諸條格議定一途其不可施用者當局停記新定之格勿與舊制相連務在約通無致冗滯己酉以侍中驃騎大將軍儀同三司清河王亶爲司徒公庚戌詔曰頃西土年饑百姓流徙或身倚溝渠或命懸道路皆見棄草土取厭烏鳶言念於此

有警夜寐掩骼之禮誠所庶幾行墐之義冀亦可勉其諸有露屍令所在埋覆可宣告天下乙卯詔外內解嚴六月癸亥朔帝於華林園納訟丙寅蠕蠕嚈噠高麗契丹庫莫奚國並遣使朝貢丁卯太尉公司州牧南陽王寶炬坐事降為驃騎大將軍開府王如故歸第令羽林衛守改諡武懷皇帝曰孝莊癸酉蠕蠕嚈噠國遣使朝貢戊寅詔內外百司普汎六級在京百寮加中興四級義師將士並加軍汎六級在鄴百官三級河北同義之

州兩級河橋建義者加五級關西二級諸受建明普泰封爵汎級優特之階悉追已卯帝臨顯陽殿納訟乙酉高麗契丹庫莫奚國遣使朝貢丙戌以前驃騎大將軍開府儀同三司斛斯椿還為前官詔曰間者凶權誕恣法令變常遂立夷貊輕賦冀收天下之意隨以箕斂之重終納十倍之征掩目捕雀何能過此朕屬念蒸黎無忘寢食加田桑始事生業未滋若頓依常格或不周展今歲租調且兩收一丐來年復舊辛卯以使持節衛大

將軍儀同三司尚書左僕射賈顯度爲驃騎大將軍開府儀同三司秋七月乙未詔曰頃永安馭運載育皇儲遂錫汎階以申國慶近經普泰便爾中追今罪人既殄舊章斯復宜述往吉用卒前恩皇子汎二級悉可還授文穆廟汎故宜停寢若已受者依例追之庚子以驃騎大將軍開府南陽王寶炬爲太尉公壬寅齊獻武王率衆入自滏口大都督庫狄干入自井陘討爾朱兆乙巳齊獻武王以爾朱天光爾朱度律送之京師斬於都市

已酉以兼尚書左僕射東南道大行臺樊子鵠爲儀同
三司庚戌詔侍中驃騎將軍左光祿大夫高隆之爲使
持節驃騎大將軍儀同三司兼尚書左僕射北道行臺
率步騎十萬趨大行會齊獻武王隆之解行臺仍爲大
丞相軍司齊獻武王次於武鄉爾朱兆大掠晉陽北走
秀容并州平乙卯帝臨顯陽殿親理冤獄丙辰以宗師
東萊王貴平爲車騎大將軍儀同三司是月夏州徙民
郭遷據宥州反刺史元嶷棄城走詔行臺侯景率齊州

刺史尉景濟州刺史蔡儁等攻討之城陷遷奔蕭衍東南道大行臺樊子鵠大破蕭衍軍於譙城擒其鄴王元樹及譙州刺史朱文開八月壬戌朔齊文襄王來朝燕射班賚部下各有差丁卯以西中郎將元寧為高平王甲戌以車騎大將軍左光祿大夫李琰之為儀同三司庚寅以車騎將軍左光祿大夫崔秉為驃騎大將軍儀同三司辛卯以車騎將軍右光祿大夫高岳為驃騎大將軍儀同三司九月癸未以侍中驃騎大將軍左光祿

大夫封津爲儀同三司庚子帝幸華林都亭引見元樹
及公卿百寮蕃使督將等宴射班賚各有差癸卯燕郡
開國公賀拔允進爵爲王乙巳帝幸都水南過洛汭遂
至瀍澗己酉復田于北原癸丑以太師沛王欣爲廣陵
王前廢帝子渤海王子恕改封沛郡王甲寅以侍中驃
騎大將軍封隆之任祥並爲儀同三司以車騎大將軍
河南尹元仲景爲驃騎大將軍儀同三司乙卯車駕謁
山陵丙辰蠕蠕高昌國遣使朝貢庚申以衛將軍前吏

部尚書李神儁撫軍將軍右衛將軍婁昭並爲驃騎大將軍儀同三司冬十月甲子以使持節衛將軍光州刺史高仲密爲車騎大將軍儀同三司丁卯以車騎大將軍左光禄大夫潘鑾爲儀同三司己卯以車騎大將軍左光禄大夫高琛爲特進驃騎開府儀同三司庚寅以使持節驃騎將軍肆州刺史劉貴爲驃騎大將軍儀同三司十有一月甲午以車騎將軍揚州刺史斛斯敦爲驃騎大將軍儀同三司丁酉日南至車駕有事於圜丘

戊戌朝會百官於太極前殿甲辰安定王朗及東海王曄坐事死乙巳蠕蠕國遣使朝貢己酉以前太尉公汝南王悅爲侍中大司馬開府葬靈太后胡氏十有二月丙寅以驃騎大將軍領御史中尉綦儁爲儀同三司乙亥以侍中廣平王贊爲驃騎大將軍開府儀同三司丁亥殺大司馬汝南王悅大赦天下改太昌爲永興以太宗號尋改爲永熙元年

二年春正月庚寅朔朝饗羣臣于太極前殿甲午齊獻

武王自晉陽出討爾朱兆丁酉大破之於赤洪嶺兆遁走自殺己亥車駕幸嵩高石窟靈巖寺庚子又幸散施各有差庚戌儀同三司李琰之薨丁巳追尊皇考為武穆帝皇太妃馮氏為武穆后皇妣李氏為皇太妃以驃騎將軍前滄州刺史高聿為驃騎大將軍儀同三司蕭衍勞州刺史曹鳳東荆州刺史雷能勝等舉城内屬二月庚申以使持節鎮東將軍行汾州事張瓊為驃騎大將軍儀同三司辛酉以司空公高乾邕為使持節驃騎

大將軍開府儀同三司咸陽王坦爲司空公三月己丑朔加驃騎大將軍滄州刺史賈顯智開府儀同三司辛卯詔以前普解諸行臺今阿至羅相率降款復以齊獻武王爲大行臺隨機裁處甲午以車騎將軍蔚州刺史竇泰爲使持節車騎大將軍開府儀同三司相州刺史使持節驃騎大將軍開府儀同三司徐州刺史高乾邕坐事賜死太師魯郡王肅薨戊申以使持節都督河渭部三州諸軍事驃騎大將軍世襲河州刺史梁景叡爲

儀同三司丁巳以侍中太保司州牧趙郡王諶爲太尉公加羽葆鼓吹侍中太尉公南陽王寶炬爲太尉開府尚書令夏四月戊辰詔諸參佐自三府以下爰及外州皆不得復加常侍及兼兩員雖已授者亦悉追之是月青州人耿翔襲據膠州殺刺史裴粲通於蕭衍五月庚寅詔諸幽枉未申事經一周已上悉集華林將親覽察脫事已經年有司不列者聽其人各自陳訴若事連州郡由緣淹歲者亦仰尚書總集以聞壬寅以使持節驃

騎大將軍儀同三司齊州刺史侯淵復爲開府儀同三司乙巳詔曰大夫之職位秩貴顯員外之官亦爲匪賤而下及胥吏帶領非一高卑渾雜有損彝章自今已後京官樂爲稱事小職者直加散號將軍願罷卑官者聽爲大夫及員外之職不宜仍前散實參領其中旨特加者不在此例東徐州城民王早簡實等殺刺史崔庠據州入蕭衍六月壬申以驃騎大將軍開府儀同三司尚書右僕射樊子鵠爲青膠大使督濟州刺史大都督蔡

儁討耿翔丁丑以驃騎大將軍前行南兖州事念賢爲儀同三司秋七月辛卯以使持節鎮北將軍大都督泰州刺史万俟普撥爲驃騎大將軍儀同三司壬辰以太師司州牧廣陵王欣爲大司馬侍中以太尉公趙郡王諶爲太師並開府庚戌以前司徒公燕郡王賀拔允爲太尉公八月乙丑齊文襄王來朝帝燕於華林都亭班賚部下各有差以驃騎大將軍前南岐州刺史司馬子如爲儀同三司戊辰車駕餞文襄王於河梁仍濟河而

返癸酉齊獻武王上表固讓王爵不許請分邑十萬戶節降爲品回授勳義從之九月壬子以散騎常侍車騎大將軍左光禄大夫崔孝芬爲儀同三司冬十月癸未以衛將軍瓜州刺史泰臨縣開國伯高昌王麴子堅爲儀同三司進爵郡王十有一月癸巳持節征北將軍殷州刺史邸珍爲徐州大都督東道行臺僕射率將討東徐州十有二月丁巳車駕狩於嵩陽己巳遂幸溫湯丁丑車駕還宫

三年春正月壬辰齊獻武王討費也頭於河西苦洩河大破之獲其帥紇豆陵伊利遷其部落於內地二月東梁州爲夷民侵逼詔使持節車騎大將軍行東雍州事泉企爲東梁州行臺都督以討之巳未蕭衍假節豫州刺史南昌王毛香舉城內附授以持節安南將軍信州刺史義昌王壬戌大赦天下丙子帝親釋奠禮先師辛巳幸洪池陂遂遊田壬午以衛將軍前徐州刺史元祐爲衛大將軍儀同三司以驃騎將軍左衛將軍元斌之

爲頼昌王三月壬寅以前侍中車騎大將軍李彧爲驃騎大將軍儀同三司夏四月戊午契丹國遣使朝貢辛未高平王寧坐事降爵爲公丙子高麗國遣使朝貢五月丙戌增置勳府庶子廂別六百人又增騎官廂別二百人依第出身騎官秩比直齋辛卯詔曰大魏得一居宸乘六馭寓考風雲之所會宅日月之所中自北而南東征西怨后來其蘇無思不偃而句吳負險久遺度外世祖太武皇帝握金鏡以照耀擊玉鼓以鏗鏘神武之

所牢籠威風之所䡨轢莫不雲徹霧卷瓦解冰消長江
已北盡爲魏土頃天步中圮國綱時屯凶豎因機叐窺
上國疆埸侵噬州郡淪胥乃眷東顧無忘寢食自非五
牛警旆七萃按部何以復文武之舊業拯塗炭於遺黎
朕將親總六軍徑臨彭汴一勞永逸庶保無疆內外百
寮便可嚴備出頓之期更聽後勑時帝爲斛斯椿元毗
王思政魏光等諂佞間阻貳於齊獻武王託討蕭衍盛
暑徵發河南諸州之兵天下怪惡之語在斛斯椿傳丙

申以使持節侍中大司馬開府司州牧廣陵王欣爲左軍大都督太傅録尚書事長孫稚爲中軍四面大都督丁酉帝幸華林都亭集京畿都督及軍士三千餘人慰勉之庚子又幸華林都亭納訟壬寅又以長孫稚爲後軍大都督六月丁卯大都督源子恭鎮胡陽汝陽王暹守石濟儀同三司賈顯智率豫州刺史斛斯壽東趣濟州庚午吐谷渾國遣使朝貢丙子詔曰頃年以來天步時阻干戈不戢荆棘斯生或狥節感恩奮不顧命或臨

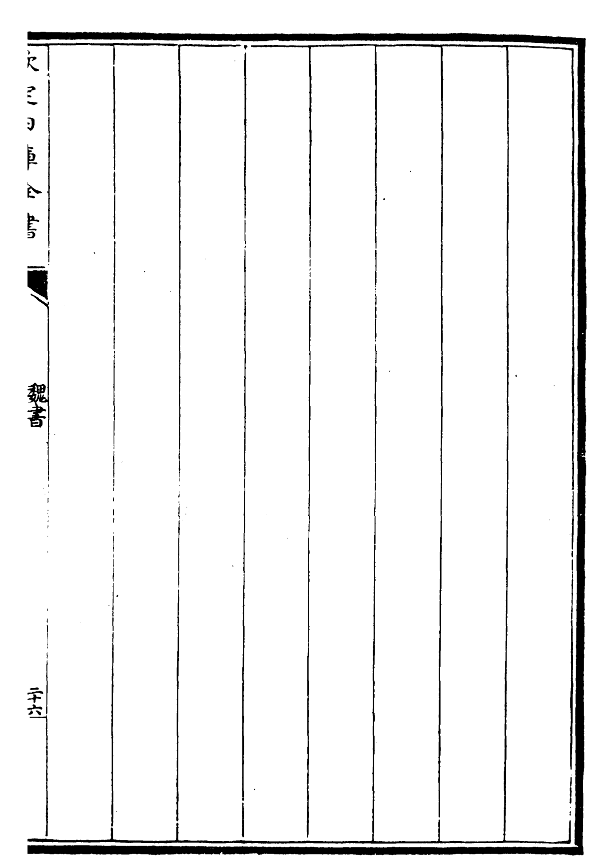
戎對敵赴難如歸身首橫分骸骨不斂勲誠靡録榮贈莫加寤寐矜之良有嗟悼可普告内外所在言列若無親近聽故友陳之尚書檢實隨狀科贈庶粗慰宪魂少申惻隱庚辰以使持節車騎大將軍中軍大都督斛律沙門爲開府儀同三司秋七月辛巳朔以鎮東將軍前大鴻臚卿太原王昶特爲車騎大將軍儀同三司己丑帝親總六軍十餘萬衆次於河橋以斛斯椿爲前軍大都督尋詔椿鎮虎牢又詔荆州刺史賀拔勝赴於行所

勝率所部次於汝水庚子以使持節征西將軍岐州刺史越肱特爲儀同三司丁未帝爲椿等迫脅遂出於長安己酉齊獻武王入洛賀拔勝走還荆州八月甲寅推司徒公清河王亶爲大司馬承制總萬幾居尚書省辛酉齊獻武王西迎車駕戊辰制曰晦爲明始亂實治基爰著天道又符人事故姬祚中微踐土有勤王之役劉氏將傾北軍致左袒之舉用能隆此遠年克兹卜世永熙之季權倖擅朝羣小是崇勲賢見害官緣價以貴賤

獄因貨而死生宗祏飄若綴旒民命棄如草莽大丞相位居晉鄭任屬桓文興甲汾川問罪伊洛羣姦畏威擁迫人主以自蔽衛遠出秦方雖車駕流移未即返御然權倖將除天下延頸魏邦雖舊其化惟新思與兆民同茲更始可大赦天下行臺侯景討荆州賀拔勝戰敗走奔蕭衍九月癸巳以衛大將軍河南尹元子思爲使持節行臺僕射使持節驃騎大將軍開府儀同三司領軍將軍婁昭爲西道大都督并率左右侍官西迎車駕已

酉椿黨毛鴻賓守潼關齊獻武王破擒之是日齊獻武王東遷於洛是月東清河人傳晶殺太守韓子捷據郡反會赦乃降冬十月戊辰使持節驃騎大將軍開府儀同三司行青州事侯淵克東揚州斬刺史東萊王貴平傳首京師閏十二月癸巳帝爲宇文黑獺所害時年二十五

史臣曰廣陵廢於前中興廢於後平陽猜惑自絕宗廟普泰雅道居多永熙悖德爲甚是俱亡滅天下所棄歟



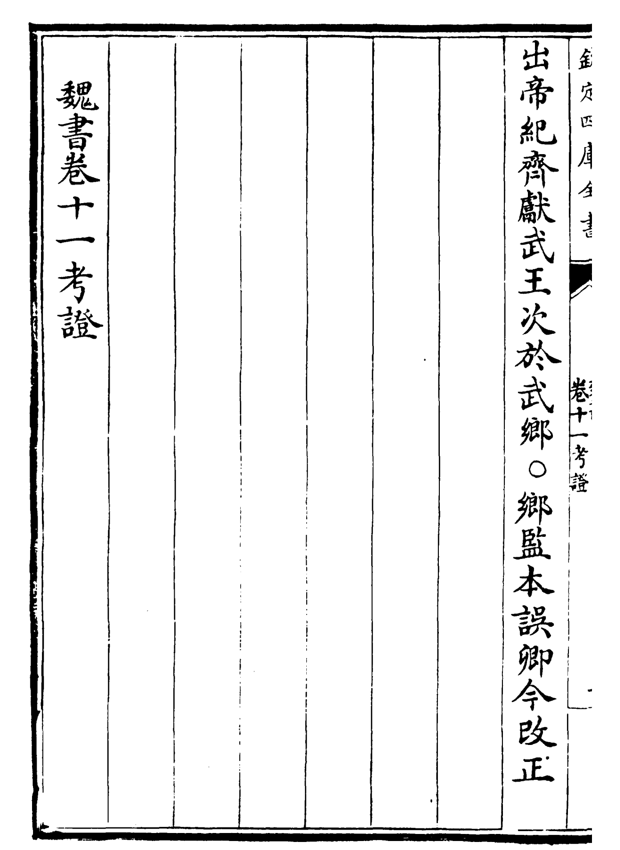
魏書卷十一

魏書卷十一考證

前廢帝紀詔隴西王爾朱天光下文武討宿勤明達○勤一本作勒北史亦作勒本書爾朱天光傳初賊帥夏州人宿勤明達降天光于平凉亦作勤臣照按人名之字互異無憑可定但既係夏州人宿勒明達與番語近恐當是勒字

紫極非情翫○情一本作倩北史亦作倩

後廢帝紀旁礴三光○旁一本作磅



出帝紀齊獻武王次於武鄉○鄉監本誤卿今改正

魏書卷十一考證